



i n v e n t


Important Safety Information	1
Wichtige Sicherheitshinweise	3
Informations importantes sur la sécurité	5
Información importante sobre seguridad	7
Informazioni importanti sulla sicurezza	9
Información importante sobre seguridad	11
Informações importantes sobre segurança	13
安全に使用していただくために	15
주요 안전 정보	17
重要安全信息	19
重要的安全性資訊	21

Important Safety Information

Retain and follow all product safety and operating instructions. Observe all warnings on the product and in the operating instructions.

To reduce the risk of bodily injury, electric shock, fire, and damage to the equipment, observe the following precautions:

General Precautions

Heed service markings: Except as explained elsewhere in the HP documentation, do not service any HP product yourself. Opening or removing covers that are marked  may expose you to electric shock. Service needed on components inside these compartments should be done by an HP authorized service provider.

Damage requiring service: Unplug the product from the electrical outlet and refer servicing to an HP authorized service provider under the following conditions:

- The power cord, extension cord, or plug is damaged.
- Liquid has been spilled or an object has fallen into the product.
- The product has been exposed to rain or water.
- The product has been dropped or damaged.
- There are noticeable signs of overheating.
- The product does not operate normally when you follow the operating instructions.

Avoid hot areas: The product should be placed away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

Avoid wet areas: Never use the product in a wet location.

Avoid pushing objects into product: Never push objects of any kind into cabinet slots or other openings in the product. Slots and openings are provided for ventilation. These openings must not be blocked or covered.

Mounting Accessories: Do not use the product on an unstable table, cart, stand, tripod, or bracket. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

Avoid unstable mounting: Do not place a monitor with an unstable base or a monitor heavier than 55 pounds (25 kilograms) on top of a monitor support cover. Instead, place the monitor on a work surface next to the docking base.

Use product with approved equipment: This product should be used only with the HP computers and options identified as suitable for use with your equipment.

Allow product to cool: Allow the product to cool before removing covers and touching internal components.

Adjust the volume: Turn down the volume before using headphones or other audio devices.

Safety Precautions for Power Cords and Accessories

Use the correct external power source: A product should be operated only from the type of power source indicated on the electrical ratings label. If you are not sure of the type of power source required, consult your HP authorized service provider or local power company. For a product that operates from battery power or other sources, refer to the operating instructions that are included with the product.

Select the correct voltage: Ensure that the voltage select switch is in the correct position for the type of voltage you use (115 VAC or 230 VAC).

Use an approved power cord: If you have not been provided with a power cord for your product, you should purchase a power cord that is approved for use in your country.

The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product's electrical ratings label. The voltage and current rating of the cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of 0.75 mm2/18AWG and the cord should be between 5 and 6.5 feet (1.5 and 2 meters) long. If you have questions about the type of power cord to use, contact your HP authorized service provider.

Position the power cord carefully: Route the power cord so that it will not be walked on, tripped over, or pinched by items placed upon or against it. Pay particular attention to the plug, electrical outlet, and the point where the power cord exits the product.

Overloading: Do not overload an electrical outlet, power strip, or convenience receptacle. The overall system load must not exceed 80% of the branch circuit rating. If power strips are used, the load should not exceed 80% of the power strip input rating.

Observe extension cord ratings: If an extension cord or power strip is used, make sure that the cord or strip is rated for the product and that the total ampere ratings of all products plugged into the extension cord or power strip do not exceed 80% of the extension cord or strip ampere ratings limit.

Use cables and power cords properly:

Plug the product into an electrical outlet that is easily accessible at all times. If the product is a 3-wire grounding type, be sure the outlet is the proper grounded (earthed) type. Do not disable the power cord grounding plug. The grounding plug is an important safety feature.

Disconnect power from the product by unplugging the power cord from the electrical outlet.

Do not pull on cords and cables. When unplugging the cord from an electrical outlet, grasp and pull the cord by the plug.

Do not use appliance converters: Do not attempt to power the product with converter kits sold for appliances.

Handle battery packs carefully: Do not disassemble, crush, puncture, short external contacts, dispose of in fire or water, or expose a battery pack to temperatures higher than 60°C (140°F). In addition, do not attempt to open or service a battery pack.



WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with HP-specified batteries. Dispose of used batteries according to the information in the *User's Guide* or *Reference Guide* supplied with your product.

Cleaning: Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning, but NEVER use water to clean an LCD screen.

Safety Precautions for Docking Bases

Keep fingers clear when docking: To avoid pinching your fingers, do not touch the rear of the computer when docking it into a base.

Precautions for Products with Modems, Telecommunications, or Local Area Network Options

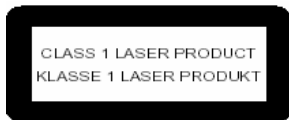
In addition to the general precautions described earlier in this section, be sure to observe the following precautions when operating telecommunications and network equipment. Failure to observe these precautions could result in fire, bodily injury, and damage to the equipment.

- Do not connect or use a modem or telephone (other than a cordless type) during a lightning storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
- Never connect or use a modem or telephone in a wet location.
- Do not plug a modem or telephone cable into the Network Interface Card (NIC) receptacle.
- Disconnect the modem cable before opening a product enclosure, touching or installing internal components, or touching an uninsulated modem cable or jack.
- Do not use a telephone line to report a gas leak while you are in the vicinity of the leak.
- If the product was not provided with a telephone line cord, use only a No. 26 AWG or larger telecommunications line cord. This cord type will reduce the risk of fire.

Precautions for Products with Laser Devices

In addition to the general precautions described earlier in this section, be sure to observe the following precautions when operating a product equipped with a laser device. Failure to observe these precautions could result in fire, bodily injury, and damage to the equipment.

- Do not operate controls, make adjustments, or perform procedures to a laser device other than those specified herein or in the CD-ROM drive installation guide.
- Allow only HP-authorized service technicians to repair the laser equipment.
- All HP systems equipped with CD-ROM drives comply with appropriate safety standard including IEC 825. With specific regard to the laser, the equipment complies with laser product performance standards set by government agencies as a Class 1 laser product. It does not emit hazardous light; the beam is totally enclosed during all modes of customer operation and maintenance.




This system is classified as a CLASS 1 LASER PRODUCT. A similar label appears on the internal CD-ROM drive installed in your system.

Wichtige Sicherheitshinweise

Befolgen Sie alle Produktsicherheits- und Bedienungsanleitungen, und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Beachten Sie sämtliche Warnhinweise auf dem Produkt und in den Bedienungsanleitungen.

Beachten Sie zur Vermeidung von Verletzungen, Stromschlägen, eines Brandes oder der Beschädigung von Komponenten die folgenden Sicherheitshinweise:

Allgemeine Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Wartungshinweise: Versuchen Sie niemals, ein HP Produkt selbst zu warten. Führen Sie nur die in der HP Dokumentation beschriebenen Verfahren durch. Mit  gekennzeichnete Abdeckungen dürfen von Ihnen keinesfalls geöffnet oder entfernt werden, da Sie sich dadurch der Gefahr eines Stromschlages aussetzen. Die Komponenten innerhalb dieser abgeschlossenen Bereiche dürfen nur von einem HP Servicepartner gewartet werden.

Beschädigungen, die eine Reparatur erfordern: Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts aus der Netzsteckdose heraus, und lassen Sie es in den folgenden Fällen von Ihrem HP Servicepartner reparieren:

- Das Netzkabel, das Verlängerungskabel oder der Stecker ist beschädigt.
- Es wurde Flüssigkeit verschüttet, oder ein Gegenstand ist in das Produkt hineingefallen.
- Das Produkt ist mit Regen oder anderweitig mit Wasser in Berührung gekommen.
- Das Produkt wurde fallengelassen oder beschädigt.
- Es bestehen erkennbare Zeichen von Überhitzung.
- Das Produkt arbeitet trotz Beachtung der Bedienungsanleitungen nicht ordnungsgemäß.

Vermeiden Sie erhöhte Wärmeeinwirkung: Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie beispielsweise Heizkörpern, Luftaustrittsöffnungen einer Klimaanlage, einem Herd und anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme abstrahlen.

Vermeiden Sie Feuchtigkeitseinwirkung: Verwenden Sie das Produkt niemals in einer nassen oder feuchten Umgebung.

Stecken Sie keine Gegenstände in das Produkt hinein: Führen Sie keine Gegenstände in die Gehäuseschlitze oder sonstige Öffnungen des Produkts ein. Die Schlitze und Öffnungen dienen der Belüftung. Diese Schlitze und Öffnungen dürfen nicht blockiert, zugestellt oder abgedeckt werden.

Aufstellung: Stellen Sie das Produkt niemals auf einen Tisch, einen Transportwagen, einen Ständer oder eine Halterung, wenn diese nicht stabil sind. Folgen Sie bei der Aufstellung bzw. Installation des Produkts den Anleitungen des Herstellers, und verwenden Sie bei der Installation das vom Hersteller empfohlene Zubehör.

Vermeiden Sie instabile Aufstellorte: Stellen Sie einen Monitor nicht auf einen Monitoraufsatz, wenn der Fuß instabil ist oder der Monitor ein Gewicht von mehr als 25 Kilogramm hat. Stellen Sie den Monitor in diesem Fall auf die Arbeitsfläche neben der Desktop-Erweiterungseinheit.

Verwenden Sie das Produkt nur mit zugelassenen Komponenten: Dieses Produkt darf nur mit den HP Computern und Optionen verwendet werden, die für Ihr Produkt als geeignet befunden wurden.

Lassen Sie das Produkt abkühlen: Lassen Sie das Produkt ausreichend lange abkühlen, bevor Sie Abdeckungen entfernen und interne Komponenten berühren.

Passen Sie die Lautstärke an: Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie Kopfhörer oder andere Audiogeräte verwenden.

Sicherheitsinformationen für Netzkabel und Zubehör

Verwenden Sie die korrekte externe Stromquelle: Schließen Sie das Produkt nur an eine Stromquelle an, deren Typ mit den Angaben auf dem Aufkleber mit den elektrischen Anschlusswerten übereinstimmt. Wenn Sie sich über die Art der erforderlichen Stromquelle nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren HP Partner oder Ihr Stromversorgungsunternehmen. Lesen Sie bei batteriebetriebenen oder anderweitig betriebenen Produkten in der Bedienungsanleitung des Produkts nach.

Wählen Sie die richtige Spannung: Stellen Sie sicher, dass der Spannungsumschalter auf die verwendete Spannung eingestellt ist (115 V bzw. 230 V Wechselstrom).

Verwenden Sie ein zugelassenes Netzkabel: Erwerben Sie ein Netzkabel, das für die Verwendung in Ihrem Land zugelassen ist, wenn mit Ihrem Produkt kein Netzkabel mitgeliefert wurde.

Das Netzkabel muss für das Produkt und für die auf der Gerätebeschriftung des Produkts angegebene Spannung und Stromstärke geeignet sein. Nennspannung und Nennstromstärke des Kabels sollten größer als die auf dem Produkt angegebene Spannung und Stromstärke sein. Außerdem muss das Netzkabel einen Leiterquerschnitt von mindestens 0,75 mm² und eine Länge von 1,5 bis 2 m aufweisen. Wenn Sie Fragen über das zu verwendende Netzkabel haben, wenden Sie sich an Ihren HP Servicepartner.

Achten Sie auf eine sorgfältige Verlegung des Netzkabels: Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann und das Netzkabel nicht durch darauf gestellte Gegenstände eingeklemmt wird. Achten Sie besonders auf den Netzstecker, die Steckdose und die Stelle, an der das Netzkabel aus dem Gerät austritt.

Überlastung: Überlasten Sie die Netzsteckdose, Verteilerkabel oder die Anschlussbuchse nicht. Die Gesamtlast des Systems darf nicht über 80 % des Nennwerts des Abzweigstromkreises liegen. Bei der Verwendung von Verteilerkabeln darf die Last nicht mehr als 80 % des Eingangsnennwertes des Verteilers betragen.

Beachten Sie die Nennstromwerte von Verlängerungskabeln: Vergewissern Sie sich, wenn Sie ein Verlängerungskabel oder einen Mehrfachstecker verwenden, dass das Verlängerungskabel oder der Mehrfachstecker für das Produkt ausgelegt ist, und dass der Gesamtstrom der angeschlossenen Geräte nicht mehr als 80 % der Kapazität des Verlängerungskabels oder Mehrfachsteckers beträgt.

Use cables and power cords properly:

Schließen Sie das Produkt an einer jederzeit leicht zugänglichen geerdeten Steckdose an. Wenn das Gerät mit einem Netzkabel mit Schutzkontaktstecker betrieben wird, achten Sie darauf, dass Sie den Stecker an eine Schutzkontaktsteckdose anschließen. Deaktivieren Sie keinesfalls den Schutzleiter des Netzsteckers. Der Erdungsleiter erfüllt eine wichtige Sicherheitsfunktion.

Unterbrechen Sie die Stromzufuhr zum Produkt, indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

Ziehen Sie nicht an Netz- und anderen Kabeln. Greifen Sie das Netzkabel am Stecker, wenn Sie es aus der Steckdose ziehen möchten.

Verwenden Sie keine Adapterstecker: Das Produkt darf nicht mit Adaptersteckern zum Netzanschluss elektrischer Geräte betrieben werden.

Gehen Sie mit Akkublöcken vorsichtig um: Bauen Sie den Akku nicht auseinander, beschädigen Sie das Gehäuse nicht und vermeiden Sie Kurzschlüsse. Der Akku darf weder Feuer, Wasser noch Temperaturen über 60°C ausgesetzt werden. Versuchen Sie auch nicht, einen Akkublock zu öffnen oder zu warten.



VORSICHT: Falls der Akku oder die Batterie unsachgemäß ersetzt wird, besteht

Explosionsgefahr. Tauschen Sie den Akku oder die Batterie nur durch die von HP angegebenen Akku- oder Batterietypen aus. Beachten Sie bei der Entsorgung gebrauchter Akkus oder Batterien die Informationen in dem Ihrem Produkt beiliegenden

Benutzerhandbuch oder Referenzhandbuch.

Reinigung: Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts vor dem Reinigen aus der Steckdose. Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten oder -sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen, reinigen Sie einen LCD-Bildschirm jedoch NIEMALS mit Wasser.

Sicherheitshinweise für Desktop-Erweiterungseinheiten

Achten Sie beim Docking auf Ihre Finger: Fassen Sie den Computer nicht auf der Rückseite an, wenn Sie ihn in die Desktop-Erweiterungseinheit einschieben, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen.

Sicherheitshinweise für Produkte mit Modems, Telekommunikations- oder LAN-Optionen

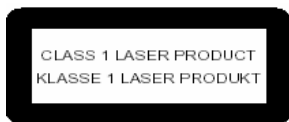
Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise zusätzlich zu den zuvor in diesem Abschnitt beschriebenen allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie Telekommunikations- und Netzwerkgeräte betreiben. Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise besteht die Gefahr eines Brandes, von Verletzungen und der Beschädigung von Geräten.

- Schließen Sie kein Modem oder Telefon (außer schnurlose Geräte) bei Gewitter an und verwenden Sie sie bei Gewitter nicht. Blitze könnten einen elektrischen Schlag verursachen.
- Schließen Sie niemals ein Modem oder Telefon nicht an einem nassen Ort an und verwenden Sie solche Geräte dort nicht.
- Stecken Sie kein Modem- oder Telefonkabel in den Anschluss einer Netzwerkkarte (NIC).
- Ziehen Sie das Modemkabel ab, bevor Sie das Gerätegehäuse öffnen, interne Komponenten berühren oder installieren oder ein unisoliertes Modemkabel oder einen unisolierten Modemstecker berühren.
- Verwenden Sie keine Telefonleitung, um ein Gasleck zu melden, wenn Sie sich in der Nähe dieses Lecks befinden.
- Falls dieses Produkt nicht mit einem Telefonkabel ausgeliefert wurde, dürfen Sie nur Telefonkabel entsprechend Nr. 26 AWG oder dicker verwenden, um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden.

Sicherheitshinweise zu Produkten mit Laserkomponenten

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise zusätzlich zu den zuvor in diesem Abschnitt beschriebenen allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie ein Produkt, das mit einer Laserkomponente ausgestattet ist, betreiben. Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise besteht die Gefahr eines Brandes, von Verletzungen und der Beschädigung von Geräten.

- Führen Sie keine Manipulationen durch, die nicht hier oder im Installationshandbuch des CD-ROM-Laufwerks beschrieben sind.
- Laserkomponenten dürfen nur durch HP Servicepartner repariert werden.
- Alle mit CD-ROM-Laufwerken ausgestatteten HP Systeme entsprechen den geltenden Sicherheitsstandards einschließlich IEC 825. Hinsichtlich des Lasers entspricht das Gerät den von Regierungsbehörden festgelegten Leistungsstandards an ein Laserprodukt der Klasse 1. Es sendet keine gefährliche Strahlung aus, da der Laserstrahl bei allen dem Kunden zugänglichen Betriebs- und Wartungsmodi vollständig von Abdeckungen umschlossen ist.




Dieses System ist als ein LASERPRODUKT DER KLASSE 1 eingestuft. Ein ähnlicher Aufkleber befindet sich auf dem in Ihrem System installierten CD-ROM-Laufwerk.

Informations importantes sur la sécurité

Retenez en mémoire et respectez toutes les instructions d'utilisation et de sécurité du produit. Observez tous les avertissements apparaissant sur le produit, ainsi que celles contenues dans les instructions d'utilisation.

Pour réduire les risques de blessures corporelles, de décharge électrique, d'incendie ou de détérioration du matériel, prenez les précautions suivantes :

Précautions générales

Tenez compte des symboles d'entretien : sauf indication contraire dans la documentation HP, n'effectuez jamais vous-même la maintenance d'un produit HP. L'ouverture ou le retrait de capots repérés par  peut vous exposer à des risques d'électrocution. La maintenance des composants situés à l'intérieur de ces compartiments doit être confiée à un Mainteneur Agréé HP.

Détérioration nécessitant une intervention de la maintenance : débranchez le produit de la prise secteur et adressez-vous à un Mainteneur Agréé HP dans les conditions suivantes :

- Le cordon d'alimentation, la rallonge ou la prise est endommagé(e).
- Du liquide a été répandu sur le produit ou un objet est tombé à l'intérieur de celui-ci.
- Le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- Le produit est tombé ou a été endommagé.
- Le produit présente des signes évidents de surchauffe.
- Le produit ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez les instructions d'utilisation.

Évitez les surfaces chaudes : le produit doit être placé à l'écart de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des accumulateurs de chaleur, des cuisinières ou autres produits (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.

Évitez les zones humides : n'utilisez jamais le produit en milieu humide.

Évitez d'introduire des objets dans le produit : n'introduisez jamais d'objets de quelque type que ce soit dans les orifices et ouvertures du boîtier du produit. Les orifices et ouvertures sont prévus pour l'aération du produit. Ces ouvertures ne doivent pas être bouchées ou couvertes.

Montage d'accessoires : n'utilisez pas le produit sur une table, un chariot, une tablette, un tabouret ou un support instable. Le montage du produit doit se faire dans le respect des instructions du fabricant et en utilisant un accessoire de montage recommandé par celui-ci.

Évitez un montage instable : ne posez pas un moniteur avec un socle instable ou un moniteur de plus de 25 kg sur le support de moniteur. Posez le moniteur de préférence sur une surface de travail, à côté du socle d'amarrage.

Utilisez le produit avec du matériel agréé : ce produit ne doit être employé qu'avec des ordinateurs et options HP identifiés comme étant compatibles avec votre matériel.

Laissez le produit refroidir : laissez refroidir le produit avant de retirer les capots et de toucher les composants internes.

Régalez le volume : baissez le volume avant d'utiliser un casque ou d'autres appareils audio.

Précautions de sécurité concernant les cordons d'alimentation et les accessoires

Utilisez une source d'alimentation externe adaptée : un produit ne doit être alimenté qu'à partir du type de source d'énergie indiqué sur l'étiquette des valeurs nominales électriques. Si vous n'êtes pas certain du type de source d'alimentation nécessaire, adressez-vous à votre Mainteneur Agréé HP ou à votre compagnie d'électricité locale. Pour un produit fonctionnant sur batterie ou avec d'autres sources d'alimentation, reportez-vous aux instructions d'utilisation fournies avec le produit.

Sélectionnez la tension appropriée : assurez-vous que le sélecteur de tension est réglé dans la position correspondant au type de tension que vous utilisez (115 VCA ou 230 VCA).

Utilisez un cordon d'alimentation homologué : si votre produit n'a pas été livré avec un cordon d'alimentation, vous devez vous procurer un cordon homologué pour votre pays.

Le cordon d'alimentation doit être conçu pour le produit ainsi que pour la tension et le type de courant inscrits sur l'étiquette des valeurs nominales électriques du produit. La tension et le courant nominal du cordon doivent être supérieurs à la tension et au courant nominal inscrits sur le produit. De plus, le diamètre minimum du fil électrique doit être de 0,75 mm²/18AWG et le cordon doit mesurer entre 1,5 et 2 mètres. Si vous avez des questions au sujet du type de cordon d'alimentation à utiliser, contactez votre Mainteneur Agréé HP.

Positionnez le cordon d'alimentation avec soin : disposez le câble d'alimentation de façon à ce que personne ne puisse trébucher ou marcher dessus, ni qu'il ne soit pincé par des objets placés sur ou contre lui. Faites particulièrement attention à la fiche, à la prise secteur, ainsi qu'à l'endroit où le câble d'alimentation sort du produit.

Surcharge : Ne surchargez pas une prise secteur, une barrette multiprise ou une prise femelle. La charge électrique de tout le système ne doit pas dépasser 80% de la capacité du circuit de branchement. Si des barrettes multiprises sont utilisées, la charge ne doit pas dépasser 80% de la capacité nominale d'entrée de la barrette.

Respectez les valeurs nominales électriques de la rallonge : En cas d'utilisation d'une rallonge ou d'une barrette multiprise, assurez-vous que le cordon ou la barrette peut être utilisé(e) avec le produit et que l'ampérage total de tous les dispositifs branchés sur le cordon ou la barrette multiprise ne dépasse pas 80% de l'ampérage maximal pris en charge par cette rallonge ou cette barrette.

Utilisez correctement les câbles et cordons d'alimentation :

Branchez le produit sur une prise secteur mise à la terre (à la masse) accessible facilement. Si le produit est doté d'un dispositif de mise à la terre à 3 fils, assurez-vous que la prise secteur présente la même configuration de mise à la terre. Ne désactivez pas la fiche de mise à la terre du cordon d'alimentation. La prise de terre est un élément essentiel du dispositif de sécurité.

Coupez l'alimentation du produit en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Ne tirez pas sur les cordons et les câbles. Lorsque vous débranchez le cordon de la prise secteur, saisissez-le et tirez-le par sa prise.

N'utilisez pas de transformateurs pour appareils ménagers : N'essayez pas d'alimenter le produit à l'aide de kits de transformateurs vendus pour les appareils ménagers.

Manipulez les modules batterie avec précaution : Ne démontez pas, n'écrasez pas, ni ne percez le module batterie. De même, ne court-circuitez pas ses contacts externes et ne jetez pas le module dans l'eau ou au feu. Le module batterie ne doit pas être exposé à des températures supérieures à 60 °C (140 °F). De plus, n'essayez pas d'ouvrir ou de réparer un module batterie.



AVERTISSEMENT : il existe un risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie. Remplacez uniquement par des batteries spécifiées par HP. Débarrassez-vous des batteries usées conformément aux informations contenues dans le *Manuel de l'utilisateur* ou le *Manuel de référence* fourni avec votre produit.

Nettoyage : Débranchez le produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage, mais JAMAIS d'eau pour nettoyer un écran à cristaux liquides.

Précautions de sécurité concernant les socles d'amarrage

Faites attention à vos doigts lors de l'amarrage : Pour éviter de vous pincer les doigts, ne touchez pas l'arrière de l'ordinateur lorsque vous le fixez à un socle d'amarrage.

Précautions à prendre concernant les produits équipés de modems, d'options de télécommunication ou de réseau local

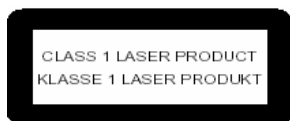
Outre les précautions générales décrites précédemment dans cette section, prenez les précautions suivantes lorsque vous utilisez du matériel de télécommunication et de réseau. Le non-respect de ces précautions peut entraîner un incendie, des blessures corporelles et des détériorations du matériel.

- Ne connectez ou n'utilisez pas un modem ou un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il existe un faible risque d'électrocution par la foudre.
- Ne connectez ou n'utilisez jamais un modem ou un téléphone dans un lieu humide.
- Ne branchez pas un câble de modem ou de téléphone dans un connecteur pour carte réseau.
- Débranchez le câble de modem avant d'ouvrir l'enceinte du produit, de toucher ou d'installer des composants internes ou de toucher un câble ou une prise jack de modem non isolé(e).
- N'utilisez pas une ligne téléphonique pour signaler une fuite de gaz, alors que vous vous trouvez à proximité de la fuite.
- Si le produit n'est pas fourni avec un câble téléphonique, utilisez uniquement un câble de télécommunications 26 AWG ou supérieur. Ce type de câble réduira les risques d'incendie.

Précautions à prendre pour les produits équipés de dispositifs laser

Outre les précautions générales décrites précédemment dans cette section, prenez les précautions suivantes lorsque vous utilisez un produit équipé d'un dispositif laser. Le non-respect de ces précautions peut entraîner un incendie, des blessures corporelles et des détériorations du matériel.

- N'effectuez pas de commandes, ne procédez pas à des réglages ou à des opérations sur un dispositif laser autres que ceux/celles indiquées dans le présent document ou dans le guide d'installation du lecteur de CD-ROM.
- Ne confiez la réparation du matériel laser qu'à des techniciens de maintenance agréés HP.
- Tous les systèmes HP équipés de lecteurs de CD-ROM sont soumis aux normes de sécurité correspondantes, y compris IEC 825. En ce qui concerne le laser, le matériel respecte les normes de performance des lasers fixées par les agences de réglementation pour les produits lasers de Catégorie 1. Il n'émet pas de lumière dangereuse ; le rayon reste parfaitement enfermé dans tous les modes d'utilisation et lors de la maintenance.



Ce système est classé comme PRODUIT LASER DE CATÉGORIE 1. Une étiquette semblable apparaît également sur le CD-ROM interne installé dans votre système.

Información importante sobre seguridad

Conserve y siga todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad del producto. Tenga en cuenta todas las advertencias indicadas en el producto y en las instrucciones de funcionamiento.

Para reducir el riesgo de lesiones corporales, descargas eléctricas, incendios y daños en el equipo, respete las precauciones siguientes:

Precauciones generales

Respete los símbolos sobre reparaciones: excepto en las circunstancias para las que se indique lo contrario en la documentación de HP, no repare ningún producto de HP por su cuenta. Si abre o extrae cubiertas marcadas con el símbolo, puede recibir una descarga eléctrica. Las reparaciones necesarias en componentes ubicados dentro de estos compartimentos debe llevarlas a cabo un Servicio Técnico Autorizado de HP.

Se han producido daños que requieren reparaciones: desconecte el producto de la toma de corriente y solicite un servicio de reparación a un Servicio Técnico Autorizado de HP, cuando se produzcan las condiciones siguientes:

- El cable de alimentación, el cable de extensión o el conector están dañados.
- Se ha derramado líquido o ha caído un objeto dentro del producto.
- El producto se ha mojado.
- El producto ha caído al suelo o se ha dañado.
- Hay señales evidentes de sobrecalentamiento.
- El producto no funciona correctamente cuando se siguen las instrucciones de funcionamiento.

Evite las fuentes de calor: el producto debe mantenerse lejos de las fuentes de calor, como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.

Evite las zonas húmedas: nunca utilice el producto en un sitio húmedo.

No introduzca objetos en el producto: nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras u otras aberturas del producto. Las ranuras y las aberturas sirven para ventilar el producto. Estas aberturas no deben taponarse ni cubrirse.

Accesorios para el montaje: no utilice el producto sobre una mesa, un carro, una plataforma, un trípode o un soporte inestables. Para montar el producto, siga siempre las instrucciones del fabricante y utilice un accesorio para el montaje recomendado por el fabricante.

Evite la inestabilidad: no coloque un monitor con una base inestable o con un peso superior a 25 kilogramos (55 libras) sobre una cubierta de soporte de un monitor. Colóquelo en una superficie de trabajo próxima a la base de acoplamiento.

Utilice el producto con equipo homologado: este producto debe utilizarse sólo con los ordenadores y las opciones de HP identificados como adecuados para utilizar con el equipo.

Deje que el producto se enfríe: antes de retirar cubiertas y los componentes internos deje que el producto se enfríe.

Ajuste el volumen: antes de utilizar auriculares u otros dispositivos de audio, baje el volumen.

Precauciones de seguridad para cables de alimentación y accesorios

Utilice una fuente de alimentación externa adecuada: el producto debe utilizarse sólo con el tipo de fuente de alimentación que se indica en la etiqueta de potencias eléctricas. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación que debe utilizar, consulte al Servicio Técnico Autorizado de HP más cercano o a la compañía eléctrica de la zona. Si se trata de un producto con alimentación por batería u otras fuentes, consulte las instrucciones de funcionamiento suministradas con el producto.

Seleccione el voltaje correcto: compruebe que el conmutador de selección del voltaje está en la posición correcta para el tipo de voltaje que utiliza (115 V de CA o 230 V de CA).

Utilice un cable de alimentación homologado: si el producto no incluye un cable de alimentación, debe adquirir uno que esté homologado para utilizarse en su país.

El cable de alimentación debe ser el adecuado para el producto y para el voltaje y la corriente indicados en la etiqueta de potencias eléctricas del producto. El voltaje y la corriente del cable deben ser superiores al voltaje y la corriente indicados en el producto. Además, el diámetro del hilo debe ser como mínimo de 0,75 mm2/18 AWG y el cable debe medir entre 1,5 y 2 metros (5 y 6,5 pies). Si tiene dudas sobre el cable de alimentación que debe utilizar, póngase en contacto con un Servicio Técnico Autorizado de HP.

Coloque el cable en un sitio seguro: coloque el cable de alimentación de modo que nadie pueda pisarlo ni tropezar con él y que ningún objeto lo pellizque. Ponga especial atención en el conector, en la toma de corriente y en el punto en el que el cable sale del producto.

Sobrecarga: no sobrecargue la toma de corriente, las regletas ni las tomas de corriente múltiples que utilice. La carga total del sistema no debe superar el 80% de la capacidad del ramal. Si se utilizan regletas, la carga no debe superar el 80% de la capacidad de entrada de la regleta.

Tenga en cuenta las capacidades de los cables de extensión: si utiliza un cable de extensión o una regleta, asegúrese de que sea adecuado para el producto y de que el total de amperios de todos los productos conectados al cable de extensión o a la regleta no supere el 80% de su límite.

Utilice los cables correctamente:

Conecte el cable a una toma de corriente con conexión a tierra a la que pueda acceder fácilmente en cualquier momento.

No desmonte el conector a tierra del cable de alimentación. El conector a tierra es muy importante para la seguridad.

Desconecte el producto de la corriente desconectando el cable de alimentación de la toma de corriente.

No tire de los cables. Cuando desconecte el cable de una toma de corriente, tire del cable por el conector.

No utilice transformadores para electrodomésticos: no proporcione alimentación eléctrica al producto mediante transformadores comercializados para electrodomésticos.

Manipule la batería con cuidado: no desmonte, aplaste ni perforo la batería; no la tire al fuego ni al agua; no cortocircuite sus contactos externos ni la exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). Tampoco intente abrir ni reparar la batería.



ADVERTENCIA: Si no se sustituye correctamente, la batería podría explotar. Utilice sólo las baterías de repuesto especificadas por HP. Deseche las baterías agotadas según la información que se proporciona en la guía del usuario o en la guía de referencia que se suministra con el producto.

Limpieza: antes de limpiar el producto, desconéctelo de la toma de corriente. No utilice productos líquidos ni aerosoles. Limpie el producto con un paño húmedo, pero NUNCA utilice agua para limpiar la pantalla LCD.

Precauciones de seguridad para acoplar bases

Mantenga las manos apartadas durante el acoplamiento: para no pillarse los dedos, no toque la parte posterior del ordenador cuando lo acople a una base.

Precauciones para productos con módems, telecomunicaciones u opciones de red local

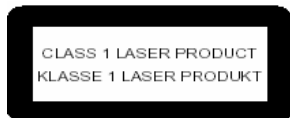
Además de las precauciones generales descritas anteriormente en esta sección, debe tomar las precauciones siguientes cuando utilice equipos de red y de telecomunicaciones. De lo contrario, podrían producirse incendios, lesiones corporales y daños en el equipo.

- No conecte ni utilice módems ni teléfonos (a menos que sean inalámbricos) durante una tormenta eléctrica. Es posible que exista cierto riesgo de descargas eléctricas debido a los relámpagos.
- No conecte ni utilice módems ni teléfonos en sitios húmedos.
- No conecte el cable de un módem o un teléfono en la misma toma de corriente que la tarjeta de interfaz de red (NIC).
- Antes de abrir una cubierta del producto, tocar o instalar componentes internos, o tocar un conector o un cable de módem que no esté aislado, desconecte el cable del módem.
- No utilice una línea telefónica para notificar una fuga de gas si se encuentra cerca de la fuga.

Precauciones para productos con dispositivos láser

Además de las precauciones generales descritas anteriormente en esta sección, debe tomar las precauciones siguientes cuando utilice un producto equipado con un dispositivo láser. De lo contrario, podrían producirse incendios, lesiones corporales y daños en el equipo.

- No manipule, realice ajustes ni lleve a cabo operaciones en un dispositivo láser distinto de los especificados en este documento o en la guía de instalación de la unidad de CD-ROM.
- No deje que repare el equipo láser nadie que no sea un técnico de servicios autorizado por HP.
- Todos los sistemas de HP equipados con unidad de CD-ROM cumplen las normativas de seguridad correspondientes, incluida la norma IEC 825. En lo que se refiere específicamente al láser, el equipo cumple las normas de rendimiento de productos láser establecidas por las agencias gubernamentales, ya que se trata de un producto láser de Clase 1. No emite rayos nocivos; la emisión se produce de modo totalmente aislado en todos los tipos de mantenimiento o utilización por parte del cliente.




Este sistema está clasificado como PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1 (CLASS 1 LASER PRODUCT). Esta etiqueta se encuentra en la parte exterior del sistema. En el CD-ROM interno instalado en el sistema también hay una etiqueta parecida.

Informazioni importanti sulla sicurezza

Conservare e seguire le istruzioni operative e le informazioni relative alla sicurezza dei prodotti. Osservare gli avvisi riportati sul prodotto e nelle istruzioni operative.

Per ridurre il rischio di lesioni personali, scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchiatura, osservare le seguenti precauzioni:

Precauzioni generali

Prestare attenzione alle istruzioni riportate sulle etichette applicate sul prodotto: salvo nel caso in cui sia spiegato nella documentazione HP, non eseguire da soli la manutenzione dei prodotti HP. L'apertura o la rimozione di coperchi contrassegnati con il simbolo  può esporre al rischio di scossa elettrica. La manutenzione dei componenti situati all'interno di questi compartimenti deve essere eseguita da un tecnico di un centro assistenza autorizzato HP.

Se un danno richiede l'intervento dell'assistenza: scollegare il prodotto dalla presa e contattare un centro assistenza autorizzato HP qualora si verificassero le seguenti condizioni:

- Il cavo di alimentazione, la prolunga o la spina sono danneggiati.
- È stato versato del liquido oppure un oggetto è caduto sul prodotto.
- Il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
- Il prodotto è caduto oppure ha subito danni.
- Vi sono segni evidenti di surriscaldamento.
- Il prodotto non funziona normalmente quando si seguono le istruzioni operative.

Evitare zone calde: il prodotto deve essere posizionato ad una certa distanza da sorgenti di calore quali caloriferi, radiatori, stufe o altri oggetti (amplificatori inclusi) che producono calore.

Evitare le zone umide: non utilizzare mai il prodotto in un luogo umido.

Evitare di inserire gli oggetti nel prodotto: non inserire mai oggetti qualsiasi negli slot del cabinet o in altre aperture del prodotto. Gli slot e le aperture servono per la ventilazione, e non devono essere bloccati né coperti.

Accessori di montaggio: non utilizzare il prodotto su un tavolo, un carrello, un cavalletto, una mensola o altro supporto instabile. Il montaggio del prodotto deve essere eseguito in base alle istruzioni del produttore e impiegando gli accessori raccomandati.

Evitare il montaggio instabile: non collocare mai un monitor con base instabile o un monitor di peso superiore ai 25 chilogrammi sul coperchio del supporto del monitor ma sistemare il monitor su una superficie di lavoro accanto alla base di aggancio.

Utilizzare il prodotto con gli apparecchi approvati: questo prodotto deve essere utilizzato solamente con computer HP e periferiche identificate come adatte per l'utilizzo con l'apparecchio dell'utente.

Consentire al prodotto di raffreddarsi: prima di togliere i coperchi e toccare i componenti interni, lasciar raffreddare il prodotto.

Regolare il volume: abbassare il volume prima di utilizzare le cuffie o altri dispositivi audio.

Precauzioni relative alla sicurezza per i cavi di alimentazione e gli accessori

Utilizzare l'alimentazione esterna corretta: utilizzare il prodotto esclusivamente con le fonti di alimentazione indicate sull'etichetta recante i dati elettrici del prodotto. In caso di dubbi circa il tipo di fonte di alimentazione necessaria, contattare un Centro assistenza autorizzato HP o l'ente locale di energia elettrica. Per prodotti alimentati a batteria o da altre fonti di energia, consultare le istruzioni operative fornite con il prodotto.

Selezionare la tensione corretta: assicurarsi che il selettore di tensione si trovi nella posizione corretta in base al tipo di tensione in uso (115 Vca o 230 Vca).

Utilizzare un cavo elettrico approvato: qualora non fosse stato fornito un cavo di alimentazione per il prodotto, acquistarne uno approvato nel paese in cui si utilizza il prodotto.

Il cavo di alimentazione deve essere conforme al prodotto, alla tensione e alla corrente riportati sull'etichetta relativa alla potenza elettrica. La tensione e la potenza elettrica del cavo devono essere superiori a quelle riportate sul prodotto. Inoltre, il diametro del cavo deve essere di almeno 0,75 mm²/18AWG e la lunghezza compresa fra 1,5 e 2 metri. Qualora vi fossero dei dubbi sul tipo di cavo da utilizzare, contattare il centro assistenza autorizzato HP di zona.

Posizionare il cavo con cura: sistemare il cavo in modo che nessuno lo possa calpestare o che possa essere compresso da elementi sistemati sopra o a ridosso dello stesso. Prestare particolare attenzione alla spina, alla presa e al punto in cui il cavo di alimentazione esce dal prodotto.

Sovraccarico: non sovraccaricare la presa, la presa multipla o la presa di corrente più comoda. Il carico globale del sistema non deve superare l'80% della potenza del circuito di derivazione. Qualora si utilizzino prese multiple, il carico non deve superare l'80% della potenza di input della presa multipla.

Osservare le potenze delle prolunghie: se viene utilizzata una prolunga o una presa multipla, assicurarsi che siano adatte al prodotto e che l'indice degli ampere totali di tutti i prodotti inseriti nella prolunga o nella presa multipla non superi l'80% del limite stabilito per le stesse.

Utilizzo corretto di fili elettrici e cavi:

Collegare il prodotto ad una presa dotata di messa a terra facilmente accessibile in qualsiasi momento. Se il prodotto è dotato di spina di tipo trifilare con messa a terra, verificare che anche la presa sia del tipo con messa a terra. Non disabilitare la messa a terra del cavo di alimentazione. La messa a terra rappresenta un'importante caratteristica di sicurezza.

Scollegare l'alimentazione dal prodotto disinserendo il cavo di alimentazione dalla presa.

Non tirare i cavi o i fili. Per disinserire il cavo da una presa, afferrare e tirare la spina.

Non utilizzare convertitori: non provare ad alimentare il prodotto con convertitori.

Maneggiare con cura i gruppi di batterie: le batterie non vanno smontate, premute, forate, messe in cortocircuito, gettate in acqua o nel fuoco o esposte a temperature superiori a 60°C. Inoltre, non cercare di aprire la batteria o di ripararla.



AVVERTENZA: se la batteria non viene sostituita in modo corretto, vi è pericolo di esplosione. Sostituire solo con batterie HP. Smaltire le batterie esauste seguendo attentamente le informazioni contenute nella *Guida dell'utente* o nella *Guida di riferimento* accluse al computer.

Pulizia: prima di pulire il prodotto, scollegarlo dalla presa di corrente. Non usare detergenti liquidi o nebulizzati. Utilizzare un panno umido, ma non usare MAI acqua per pulire lo schermo a cristalli liquidi.

Precauzioni di sicurezza per basi di aggancio

Tenere lontano le dita durante l'aggancio: Per evitare il rischio di pizzicarsi le dita, non toccare il retro del computer quando lo si aggancia alla base.

Precauzioni per i prodotti dotati di modem, opzioni LAN o telecomunicazioni

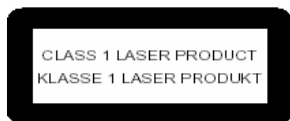
Oltre alle precauzioni generali descritte precedentemente in questa sezione, assicurarsi di osservare le seguenti precauzioni quando si utilizza un apparecchio di rete o per telecomunicazioni. La mancata osservanza di tali precauzioni può danneggiare l'apparecchio, incendiarlo o provocare lesioni personali.

- Non utilizzare o collegare un modem o un telefono (che non sia di tipo cordless) durante un temporale. Sebbene limitato, esiste il rischio di scossa elettrica.
- Non collegare, né utilizzare un modem o un telefono in un ambiente umido.
- Non collegare un cavo telefonico o per modem alla presa della scheda interfaccia di rete (NIC).
- Scollegare il cavo del modem prima di aprire la confezione di un prodotto, toccare o installare componenti interni oppure toccare un cavo del modem o un jack non isolato.
- Non utilizzare una linea telefonica per segnalare una perdita di gas mentre si è nelle vicinanze della perdita stessa.
- Se il prodotto non è stato fornito con un cavo telefonico, utilizzare esclusivamente un cavo per telecomunicazioni n. 26 AWG o maggiore, che riduce il rischio di incendi.

Precauzioni per prodotti dotati di dispositivi laser

Oltre alle precauzioni generali precedentemente descritte in questa sezione, assicurarsi di osservare le seguenti precauzioni quando si utilizza un prodotto dotato di un dispositivo laser. La mancata osservanza di tali precauzioni può danneggiare l'apparecchio, incendiarlo o provocare lesioni personali.

- Eseguire solamente le regolazioni o le procedure per un dispositivo laser specificate in questo documento o nella guida all'installazione dell'unità CD-ROM.
- Far riparare i dispositivi laser solamente da personale autorizzato HP.
- Tutti i sistemi HP, dotati di unità CD-ROM, rispondono ai requisiti previsti dalle norme di sicurezza, incluso lo standard IEC 825. Per quanto riguarda il laser, l'apparecchio è risultato conforme agli standard relativi alle prestazioni di un prodotto laser definiti dagli enti governativi per un prodotto laser di classe 1. L'apparecchio non emette luce dannosa; il raggio è completamente racchiuso durante tutte le modalità di funzionamento e manutenzione.



Questo sistema è classificato come **PRODOTTO LASER DI CLASSE 1**. Un'etichetta analoga è presente sull'unità CD-ROM installata all'interno del computer.

Información importante sobre seguridad

Tenga siempre presente y siga todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento del producto. Respete todas las advertencias que aparecen en el producto y en las instrucciones de funcionamiento.

Para reducir el riesgo de que se produzcan daños personales, descargas eléctricas, incendio o daños en el equipo, respete las siguientes medidas de precaución:

Precauciones generales

Preste atención a las marcas que indican requerimiento de servicio técnico: Excepto por lo explicado en otros documentos de HP, no repare usted mismo ninguno de los productos de HP. Si usted abre o retira cubiertas que estén marcadas con  se expone a descargas eléctricas. La reparación de componentes al interior de estos compartimientos debe ser realizada por un agente de servicio autorizado de HP.

Daños que requieren servicio técnico profesional: Desenchufe el producto del tomacorriente y llévelo a un agente de servicio autorizado de HP bajo las siguientes condiciones:

- El cable de alimentación, cable de extensión o enchufe se ha dañado.
- Se ha derramado líquido o un objeto ha caído en el interior del producto.
- El producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
- Se ha dejado caer o se ha dañado el producto.
- Hay evidentes signos de recalentamiento.
- El producto no funciona normalmente cuando se siguen las instrucciones de operación.

Evite las superficies calientes: El producto debería colocarse alejado de fuentes de calor tales como radiadores, estufas, cocinas u otro tipo de artefactos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.

Evite superficies húmedas: Nunca utilice el producto en un lugar húmedo.

Evite introducir objetos dentro del producto: Nunca introduzca objetos de ninguna clase en las ranuras de la caja ni en otras aberturas del producto. Las ranuras y aberturas son para ventilación interna. Estas aberturas no se deben bloquear ni cubrir.

Accesorios de montaje: No use el producto en una mesa, carro, pedestal, trípode o soporte desnivelado o inestable. Cualquier instalación que se haga del producto debe hacerse de acuerdo con las instrucciones del fabricante y usando los accesorios de montaje recomendados por él.

Evite montajes inestables: No coloque un monitor con una base poco estable o un monitor que pese más de 55 libras (25 kg) encima de la cubierta de soporte del monitor. En vez de esto, coloque el monitor sobre una superficie de trabajo junto a la base de acoplamiento.

Utilice el producto con equipos aprobados: Este producto sólo debería utilizarse con computadoras HP o con otras identificadas como adecuadas para el uso del equipo.

Permita que el producto se enfríe: Permita que el producto se enfríe antes de retirar las cubiertas y de tocar los componentes internos.

Ajuste el volumen: Baje el volumen antes de utilizar auriculares u otros dispositivos de audio.

Precauciones de seguridad acerca de cables de alimentación y accesorios

Utilice la fuente de alimentación externa correcta: Se recomienda que el producto funcione sólo con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de clasificación eléctrica. Si no está seguro sobre el tipo de fuente de alimentación requerido, consulte al agente de servicio autorizado de HP o a la compañía eléctrica local. Para productos que funcionan con batería o con otras fuentes de alimentación, consulte las instrucciones de operación incluidas con el producto.

Seleccione el voltaje correcto: Asegúrese de que el interruptor del selector de voltaje esté en la posición correcta para el tipo de voltaje que usted use (115 VCA ó 230 VCA).

Utilice un cable de alimentación aprobado: Si no se le ha proporcionado un cable de alimentación para el producto, debe comprar un cable de alimentación cuyo uso esté aprobado en su país.

El cable de alimentación debe ser compatible con el producto, el voltaje y la corriente marcados en la etiqueta de clasificación eléctrica del producto. El voltaje y la clasificación eléctrica del cable deben ser mayores que el voltaje y la clasificación eléctrica marcados en el producto. Además, el diámetro del cable debe ser de un mínimo de 0,75 mm²/18AWG y el cable debería estar entre los 5 y 6,5 pies (1,5 y 2 metros) de largo. Si tiene preguntas en cuanto al tipo de cable de alimentación a usar, comuníquese con el agente de servicio autorizado de HP.

Posicione el cable de alimentación con cuidado: Acomode el cable de alimentación de modo que no pise, tropiece o se enganche con objetos colocados sobre dicho cable. Preste particular atención al enchufe, al tomacorriente y al punto por donde el cable de alimentación sale del producto.

Sobrecargas: No sobrecargue un tomacorriente, un extensor de alimentación o un tomacorriente auxiliar. La carga general del sistema no debe exceder el 80% de la capacidad del circuito de derivación. Si se usan extensores de alimentación, la carga no debería exceder el 80% de la capacidad de entrada del extensor.

Observe la clasificación del cable auxiliar: Si utiliza un cable de extensión o un extensor de alimentación, asegúrese de que sea compatible con el producto y que el total de amperios de todos los productos enchufados en el cable de extensión o en el extensor de alimentación no exceda el 80% del límite de amperios del cable o del extensor.

Utilice los conectores y cables de alimentación adecuadamente:

Enchufe el producto en un tomacorriente que usted pueda alcanzar fácilmente en todo momento. Si el producto tiene un cable compuesto de 3 alambres, con conexión a tierra, asegúrese de que el tomacorriente sea apropiado para dicha conexión a tierra. No desactive el enchufe de conexión a tierra del cable de alimentación. El enchufe de conexión a tierra es una medida de seguridad muy importante.

Desconecte el producto de la fuente desenchufando el cable de alimentación del tomacorriente.

No tire de los cables. Cuando desenchufe del tomacorriente un cable, sujete y tire del cable por el enchufe.

No utilice convertidores de dispositivos: No intente alimentar el producto con los equipos convertidores que se venden para dispositivos.

Manipule los paquetes de baterías con cuidado: Nunca desarme, aplaste o perforo la batería, evite cortocircuitos externos, deséchela apropiadamente sin exponerla al fuego o al agua, ni a temperaturas superiores a los 60°C (140 °F). Además, no trate de abrir o de arreglar el paquete de baterías.



ADVERTENCIA: Existe peligro de explosión si la batería es incorrectamente reemplazada. Reemplácela sólo con las baterías especificadas por HP. Deseche las baterías usadas siguiendo la información que consta en la *Guía del usuario* o en la *Guía de referencia* suministrada con el producto.

Limpieza: Desconecte el producto del tomacorriente antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza, pero NUNCA utilice agua para limpiar una pantalla LCD.

Precauciones de seguridad para los bastidores de acoplamiento

Cuide sus dedos durante el acoplamiento: Para evitar pincharse los dedos, no toque la parte posterior de la computadora cuando la acople a una base.

Medidas de precaución para los productos con opciones de módem, telecomunicaciones o redes de área local

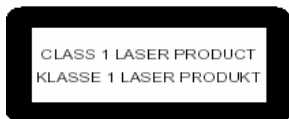
Además de las precauciones generales descritas anteriormente en esta sección, asegúrese de respetar las siguientes medidas cuando opere el equipo de telecomunicaciones y de redes. Si no respeta estas precauciones puede provocar incendios, daños físicos y daños en el equipo.

- No conecte ni utilice el módem o el teléfono (a menos que sea uno de tipo inalámbrico) durante una tormenta. Puede que exista una remota posibilidad de sufrir una descarga eléctrica de los rayos.
- Nunca conecte ni use un módem o teléfono en un lugar húmedo.
- No enchufe un módem o cable telefónico en el receptáculo de la tarjeta de interfaz de red (NIC).
- Desconecte el cable de módem antes de abrir la cubierta de un producto, antes de tocar o instalar los componentes internos o antes de tocar un cable o un enchufe de módem sin aislamiento.
- No use la línea telefónica para avisar sobre una fuga de gas mientras se encuentra cerca de la fuga.
- Si no se le ha suministrado un cable telefónico con el producto, utilice solamente el cable No. 26 AWG o un cable para telecomunicaciones superior. Este tipo de cable reducirá el riesgo de incendios.

Medidas de precaución para productos con dispositivos láser

Además de respetar las precauciones generales descritas anteriormente en esta sección, asegúrese de observar las siguientes advertencias cuando opere un producto equipado con un dispositivo láser. Si no respeta estas precauciones puede provocar incendios, daños físicos y daños en el equipo.

- No manipule controles ni haga ajustes ni realice procedimientos con dispositivos láser que no estén especificados en este documento o en la guía de instalación de la unidad de CD-ROM.
- Deje que sólo los técnicos autorizados por HP reparen el dispositivo láser.
- Todos los sistemas HP equipados con unidades de CD-ROM cumplen las normas de seguridad apropiadas, incluyendo la IEC 825. En el caso específico del dispositivo láser, el equipo cumple con las normas de desempeño establecidas por los organismos gubernamentales para productos láser de Clase 1. El producto no emite luz nociva; el haz de luz está totalmente aislado en todos los modos de funcionamiento y mantenimiento.




Este sistema está clasificado como un PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1. Una etiqueta similar se encuentra en la unidad interna de CD-ROM instalada en el sistema.

Informações importantes sobre segurança

Guarde e siga todas as instruções de segurança e de operação do produto. Observe todas as advertências no produto e nas instruções de operação.

Para reduzir o risco de dano pessoal, choque elétrico, incêndio e danos ao equipamento, observe as seguintes precauções:

Precauções gerais

Preste atenção nas marcas de manutenção: exceto se assim determinado na documentação da HP, não execute você mesmo nenhuma manutenção em produtos HP. Abrir ou remover tampas com a marca  podem expor você a choques elétricos. A manutenção necessária em componentes dentro desses compartimentos deve ser efetuada por um prestador de serviços autorizado HP.

Avarias que exigem manutenção: desconecte o produto da tomada elétrica e entregue-o a um prestador de serviços autorizado HP nas seguintes situações:

- O cabo de alimentação, cabo de extensão ou plugue está danificado.
- Foi derramado líquido sobre o produto ou um objeto caiu dentro do produto.
- O produto foi exposto à chuva ou água.
- O produto caiu no chão ou foi danificado.
- Existem sinais perceptíveis de superaquecimento.
- O produto não funciona normalmente quando as instruções de operação são corretamente seguidas.

Evite áreas quentes: o produto deve ser colocado afastado de fontes de calor tais como radiadores, saídas de calefação, aquecedores ou outros produtos (incluindo amplificadores) que geram calor.

Evite áreas úmidas: nunca utilize o produto em um ambiente úmido.

Evite introduzir objetos no produto: nunca insira nenhum tipo de objeto nas ranhuras do gabinete ou em outros orifícios do produto. As ranhuras e orifícios destinam-se à ventilação. Essas aberturas não devem ser bloqueadas nem cobertas.

Acessórios de montagem: não utilize o produto em mesas, carrinhos, suportes, tripés ou apoios instáveis. A montagem do produto deve seguir as instruções do fabricante e ser realizada usando-se o acessório de montagem por ele recomendado.

Evite montagens instáveis: não coloque um monitor com uma base instável ou um monitor pesando mais que 25 quilos em cima de uma tampa de suporte de monitor. Em vez disso, coloque o monitor sobre uma superfície de trabalho próxima à base de acoplamento.

Use o produto com equipamentos aprovados: este produto deve ser usado somente com os computadores e os opcionais da HP que estejam identificados como adequados para o uso com o seu equipamento.

Deixe o produto esfriar: permita que o produto se resfrie antes de remover as tampas e tocar nos componentes internos.

Ajuste o volume: abaixe o volume antes de usar fones de ouvido ou outros dispositivos de áudio.

Precauções de segurança para cabos de alimentação e acessórios

Use a fonte de alimentação externa correta: o produto deve ser operado somente com o tipo de fonte de alimentação indicado na sua etiqueta de especificações elétricas. Se você não estiver certo sobre o tipo de fonte de alimentação necessário, consulte o seu prestador de serviços autorizado HP ou a concessionária local de energia elétrica. Para produtos que operam com baterias ou outras fontes de energia, consulte as instruções de operação incluídas no produto.

Selecione a tensão correta: assegure-se que a chave de seleção de tensão esteja na posição correta para o tipo de tensão utilizado (115 VCA ou 230 VCA).

Use um cabo de alimentação aprovado: caso seu produto não tenha sido fornecido com um cabo de alimentação, você deverá adquirir um cabo de alimentação aprovado para o uso em seu país.

O cabo de alimentação precisa ser dimensionado para o produto, para a tensão e para a corrente indicados na etiqueta de especificações elétricas do produto. As especificações de tensão e corrente do cabo de alimentação devem ser superiores às marcadas no produto. Além disso, o diâmetro do fio deve ter um mínimo de 0,75 mm²/18 AWG, e o cabo de alimentação deve ter um comprimento de 1,5 e 2 metros. Caso tenha dúvidas sobre qual o tipo de cabo de alimentação utilizar, entre em contato com o seu prestador de serviços autorizado HP.

Posicione o cabo de alimentação com cuidado: disponha o cabo de alimentação de modo a evitar que alguém pise ou tropece nele, ou que seja pressionado por objetos colocados sobre ele. Deve-se prestar atenção especial ao plugue, à tomada de energia elétrica e ao ponto onde o cabo de alimentação sai do produto.

Sobrecarga: não sobrecarregue tomadas elétricas, extensões ou tomadas de utilidade. A carga total do sistema não deve exceder 80% da potência nominal da derivação do circuito onde o produto estiver conectado. Se for utilizada uma extensão, a carga não deverá exceder 80% da sua potência nominal de entrada.

Observe a potência nominal da extensão: se for utilizada uma extensão, verifique se o seu fio e o seu bloco de tomadas são dimensionados para o produto, e se a amperagem nominal de todos os produtos conectados na extensão não excede 80% do limite de amperagem nominal do fio e do bloco de tomadas.

Use fios e cabos de alimentação apropriadamente:

Conecte o produto a uma tomada elétrica que seja sempre de fácil acesso. Caso o produto seja do tipo de aterramento com 3 fios, assegure-se que a tomada seja apropriadamente aterrada. Não desative o pino de aterramento do plugue do cabo de alimentação. O pino de aterramento é um importante recurso de segurança.

Desligue a energia do produto desconectando o cabo de alimentação da tomada elétrica.

Não puxe os cabos ou fios. Quando for desconectar o cabo de alimentação da tomada de energia, segure e puxe o cabo pelo plugue.

Não use conversores para utensílios domésticos: não alimente o produto utilizando kits de conversores vendidos para utensílios elétricos.

Manuseie as baterias com cuidado: não desmonte, amasse, fure, provoque curto-circuito nos contatos externos, descarte na água ou no fogo ou exponha a bateria a temperaturas superiores a 60°C. Além disso, não tente abrir ou fazer manutenção em uma bateria.



ADVERTÊNCIA: Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Substitua somente por baterias especificadas pela HP. Descarte as baterias usadas de acordo com as informações contidas no *Guia do Usuário* ou *Guia de Referência* fornecido com o produto.

Limpeza: Desligue o produto da tomada elétrica antes de limpá-lo. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou em aerossóis. Use um pano úmido para a limpeza, mas NUNCA use água para limpar uma tela de cristal líquido.

Precauções de segurança para bases de acoplamento

Mantenha os dedos limpos para fazer o acoplamento: para evitar que seus dedos sejam apertados, não toque na parte traseira do computador quando o estiver acoplando a uma base.

Precauções para produtos com opções para modems, telecomunicações ou redes locais

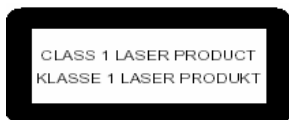
Além das precauções gerais descritas anteriormente nesta seção, assegure-se de observar as precauções a seguir quando estiver operando equipamentos de telecomunicações e redes. A não observância destas precauções podem resultar em incêndios, ferimentos pessoais e danos ao equipamento:

- Não conecte ou use um modem ou um telefone (diferente do tipo sem fio) durante tempestades com relâmpagos. Embora remota, há a possibilidade de risco de choque elétrico devido aos relâmpagos.
- Nunca conecte ou use modem ou telefone em lugares úmidos.
- Não conecte um cabo de telefone ou modem na tomada da placa de rede (NIC).
- Desconecte o cabo do modem antes de abrir o equipamento, tocar ou instalar componentes internos, ou tocar no cabo ou na tomada de um modem.
- Não use uma linha telefônica para informar vazamentos de gás se estiver próximo ao vazamento.
- Se o produto não foi fornecido com um cabo telefônico, utilize somente cabos de linha de telecomunicação com bitola 26 AWG ou superior. Esse tipo de cabo reduzirá o risco de incêndio

Precauções para produtos com dispositivos a laser

Além das precauções gerais descritas anteriormente nesta seção, assegure-se de observar as precauções a seguir quando estiver operando um produto equipado com um dispositivo a laser. A não observância destas precauções podem resultar em incêndios, ferimentos pessoais e danos ao equipamento:

- Não opere os controles, não faça ajustes e nem execute procedimentos no dispositivo a laser além daqueles especificados aqui ou no guia de instalação da unidade de CD-ROM.
- Somente os técnicos de manutenção autorizados da HP devem executar reparos no equipamento a laser.
- Todos os sistemas HP equipados com unidades de CD-ROM estão de acordo com os padrões adequados de segurança, incluindo a IEC 825. No caso específico do laser, o equipamento obedece aos padrões de desempenho de produtos a laser Classe 1 estabelecidos por órgãos governamentais. Ele não emite luz prejudicial; o feixe de laser é totalmente protegido em todos os modos de operação e manutenção



Este sistema é classificado como um PRODUTO A LASER CLASSE 1. Uma etiqueta similar aparece na unidade de CD-ROM interna instalada no seu sistema.


安全に使用していただくために

安全と操作に関する取扱説明書はいつでも参照できるように保管し、製品および取扱説明書に記載されている警告に従ってください。

けが、感電、火災、および装置の損傷を防止するために、以下の注意事項を必ず守ってください。

一般的な注意

修理：HPの取扱説明書に説明されていないかぎり、いかなるHPの製品の修理も、ご自分ではなさないでください。

 のラベルの貼ってあるカバーを開けたり、取り外したりすると、感電する恐れがあります。このラベルが貼ってある部分の修理については、HP正規保守代理店にご依頼ください。

修理サービスを必要とする損傷：以下の場合は、電源コンセントからプラグを抜き、HP正規保守代理店に修理を依頼してください。

- 電源コードまたはプラグが壊れたとき
- 製品の上に液体をこぼしたり、物を落としたりしたとき
- 製品を雨や水にさらしてしまったとき
- 製品を落としたり、壊したりしたとき
- 製品の温度上昇がはっきりと認められるとき
- 取扱説明書に従って操作しても製品が正常に動作しないとき

熱：ラジエータ、ヒーター、ストーブなどの熱源およびその他の熱を発生する物（アンプなど）の近くに製品を置かないでください。

水や湿気：製品を、水や湿気のある場所の近くでは使用しないでください。

物の挿入：製品のスロットなどの開口部には異物を挿入しないでください。スロットおよび開口部は製品の通気のために必要ですのでふさがないでください。

設置場所：製品は安定した場所に設置してください。不安定な机、可動式のテーブル、スタンド、三脚台、棚などには置かないでください。製品の設置場所については、それぞれの製品の製造販売元の指示に従ってください。

モニター サポート カバー：不安定な台座のモニターや25kgを超える重さのモニターは、サポート カバーの上に載せないでください。このようなモニターは、ドッキング ベース ユニットの脇の作業台の上に置きます。

HP製コンピュータとオプション：この製品は、HP製コンピュータやご使用の装置に適したオプションと組み合わせで使用してください。

熱を持った部品：製品の温度が下がってから、カバーを取り外したり内部の部品に触れたりしてください。

音量の調節：ヘッドフォンや他のオーディオ装置を使用するときは、一度音量を下げ、適切な音量に調節してから使用してください。

電源コードおよびアクセサリに関する安全上の注意

外部電源：電源は、製品に貼られているラベルに示されたものだけを使用してください。電源の種類がわからない場合は、お近くの電力会社にお問い合わせください。バッテリーまたはその他の電源で動作する製品については、その製品に付属する取扱説明書を参照してください。

電圧の選択：電圧選択スイッチが、正しい電圧（115VACまたは230VAC）に設定されていることを確認してください。日本でお使いの場合は、115VACにスイッチが入っていることを確認してください。

電源コード：お買い上げのコンピュータやAC電源オプションに電源コードが付属していない場合および海外でお使いの場合は、ご使用になる国で認定された電源コードをお買い求めください。

電源コードは、製品のラベルに記載された電圧と電流の定格に適合したものでなければなりません。ラベルに記載されている値より大きい定格のコードを使用してください。また、ワイヤの直径は0.75mm²/18AWG以上、長さは1.5m～2mでなければなりません。使用する電源コードの種類については、HP正規保守代理店までお問い合わせください。

電源コードの配線：電源コードの上には物を置かないでください。また、誤って踏みだり足を引っかけたりしないように、プラグ、コンセント、および製品側の電源コネクタの取り扱いにも注意して配線してください。

過負荷：壁の電源コンセント、延長コード、電源ソケットには負荷をかけすぎないでください。システム全体の負荷が、分岐回路の定格の80%を超えてはいけません。マルチソケットを使用しているときは、マルチソケットの入力定格の80%以下の負荷になるようにします。

延長コード：延長コードやマルチ ソケットは、製品の定格に適合したものを使用してください。延長コード/マルチソケットに接続される製品の定格電流の合計が、延長コード/マルチ ソケットの定格電流の上限の80%を超えないようにします。

ケーブルおよび電源コードの使用上の注意：

電源コードは、コンピュータの近くの手の届きやすいところにあるACコンセントに接続してください。製品が3線アース タイプの場合は、その製品に対応したアースができるコンセントであることを確認してください。製品を安全に使用するため、必ず電源コードのアース端子を使用して接地してください。

コンピュータから完全に電源を切る必要があるときは、コンピュータ本体の電源スイッチを切った後、コンセントからプラグを抜いてください。

コード部分やケーブル部分を引っ張らないでください。コンセントから電源コードを抜くときは、プラグ部分を持ってください。

家庭用電気器具向けのコンバータ：家庭用電気器具向けに市販されているコンバータ キットは使用しないでください。

バッテリー バック：バッテリー バックの取り扱いには注意してください。バッテリー バックを分解したり、押しつぶしたり、穴を開けたりすることは絶対におやめください。また、接点をショートさせたり、水や火の中に捨てたり、60℃を超える高温な場所に放置したりしないでください。バッテリー バックを開けて修理することもおやめください。

警告： バッテリーを間違えて交換したり、正しく取り扱わなかったりすると、バッテリーが爆発してけがをする恐れがあります。バッテリーの交換が必要な場合は、指定されたバッテリーをお使いください。バッテリーを廃棄する場合、製品に付属の『ユーザーズ ガイド』や『リファレンス ガイド』を参照して正しく廃棄してください。

掃除：製品の掃除をする前には、コンピュータ本体の電源スイッチを切った後、電源コンセントからプラグを抜きます。液体洗剤やエアゾル洗剤は使用しないでください。掃除は湿らせた布を使ってください。ただし、モニタの画面は乾いた布で掃除してください。

ドッキング ベースに関する安全上の注意

結合部に指をおかない：指を挟まれないようにするため、本体をドッキング ベースに装着するときは、コンピュータの背面に手を触れないでください。

モデムやネットワーク インタフェース付きの製品に関する安全上の注意

モデムなどの通信装置またはネットワーク インタフェース付きの製品をお使いになる場合は、一般的な注意事項の他に、以下の点にも注意してください。火災、けが、および装置の損傷を防ぐために必ず注意事項を守ってください。

- 雷雨のときは、モデム/電話（コードレスは除く）の使用は避けてください。落雷により感電する危険があります。
- 湿気の多い場所では、モデム/電話を接続したり、使用したりしないでください。
- モデム/電話コネクタは、ネットワーク インタフェース カード（NIC）のコネクタには接続しないでください。
- 装置の本体パネルを開ける場合、内部コンポーネントにさわったり内部コンポーネントをインストールしたりする場合、および絶縁されていないモデム ケーブルやコネクタに触れたりする場合は、必ず事前にモデム ケーブルをコンピュータから取り外してください。
- ガス漏れの現場からの通報には、モデムや電話を使用しないでください。
- 製品に電話コードが付属していない場合は、ワイヤの直径が0.404mm/No. 26AWG以上の電話通信回線用コードをお使いください。この種類のコードを使用することにより、火災の危険性が低下します。

レーザー装置付きの製品に関する安全上の注意

レーザー装置の付いた製品をお使いになる場合は、一般的な注意事項の他に、以下の点にも注意してください。火災、けが、および装置の損傷を防ぐために必ず注意事項を守ってください。

- レーザー装置付きの製品を取り扱うときは、製品に付属のマニュアルおよびこのマニュアルに記載されている手順や方法を守ってください。記載されていない手順や方法で装置を取り付けたり、操作したり、調整したりしないでください。
- レーザー装置の修理は、専門的な技術を習得したHP公認のサービスマンが行います。
- CD-ROMドライブを搭載したすべてのHPパーソナル コンピュータは、IEC 825等の安全基準に適合しています。また、米国政府の定めるClass 1のレーザー装置基準に適合しており、通常の使用では人体に有害なレーザー光線を装置外部に放射することはありません。

このシステムは、Class 1レーザー装置として分類されます。左に示されるラベルが内蔵のCD-ROMドライブに貼付されています。

주요 안전 수칙

모든 제품의 안전 수칙과 취급 시 주의 사항을 따르고, 제품이나 설명서에 기재된 모든 경고 사항을 준수하십시오. 사용 설명서나 제품에 표시된 모든 경고 내용을 숙지하십시오.

다음 안전 수칙을 따르지 않을 경우에는 신체적 상해, 감전, 화재, 장비 손상 등이 발생할 수 있습니다.

일반적인 안전 수칙

서비스 마크를 확인하십시오. HP 설명서에 특별히 명시된 경우를 제외하고는 제품을 직접 수리하지 마십시오. A 표시가 있는 커버를 열거나 분리할 경우 감전될 위험이 있습니다. 이러한 표시가 된 커버 내의 부품을 수리해야 할 경우에는 반드시 해당 서비스 센터에 연락하십시오.

공인 서비스 센터에 연락해야 할 경우. 다음 경우에는 전원 플러그를 뽑고 HP 공인 서비스 센터에 연락하십시오.

- 전원 코드나 연장 코드, 플러그가 손상된 경우.
- 제품에 액체를 었질렀거나 이물질이 들어간 경우.
- 제품이 물이 들어간 경우.
- 제품을 떨어뜨렸거나 본체가 손상된 경우
- 제품이 과열되었을 경우.
- 취급 시 주의 사항을 따랐으나 제품이 정상적으로 작동하지 않을 경우

온도가 높은 곳은 피하십시오. 라디에이터, 전기 난로, 난로나 기타 발열 기구(중폭기 포함) 주위에 설치하지 마십시오.

습한 곳은 피하십시오. 습기가 많은 장소에 설치하지 마십시오.

이물질을 넣지 마십시오. 컴퓨터의 캐비닛 슬롯이나 다른 입구 부분에 이물질이 들어가지 않도록 하십시오. 슬롯과 입구는 공기가 통해야 하므로 입구를 막거나 덮지 마십시오.

설치 보조 기구. 컴퓨터를 불안정한 테이블, 카드, 스탠드, 삼각대, 선반 등에 설치하지 마십시오. 컴퓨터를 설치할 때는 제조업체의 지시 사항을 따르고, 제조업체에서 권장하는 설치 보조 기구를 사용하십시오.

불안정한 장소에 설치하지 마십시오. 모니터를 불안정한 장소에 설치하거나 모니터 받침대 위에 무게가 25KG 이상인 모니터를 올려 놓지 마십시오. 모니터는 컴퓨터의 도킹 베이스 옆에 설치하십시오.

HP에서 인증한 제품만을 사용하십시오. HP 제품이나 본 제품과의 적합성이 인증된 옵션 장치만 사용하십시오.

제품 내부의 열이 식을 때까지 기다리십시오. 커버를 분리하거나 내부 부품을 수리하려면 내부 열이 식을 때까지 기다리십시오.

볼륨을 조절하십시오. 헤드폰이나 기타 오디오 장치를 사용하려면 먼저 볼륨을 낮추십시오.

전원 코드 및 부속품 사용 안전 수칙

정격 전원을 사용하십시오. 반드시 정격 전원으로 표시된 전원을 사용하십시오. 필요한 전원 종류를 정확히 알 수 없으면 HP 공인 서비스 센터나 가까운 전력 공사로 문의 하십시오. 배터리나 기타 다른 종류의 전원을 사용하는 경우에는 제품에 포함된 설명서를 참조하십시오.

적합한 전압을 선택하십시오. 전압 스위치가 사용할 전압(115 VAC 또는 230 VAC) 위치로 선택되었는지 확인하십시오.

인증된 전원 코드를 사용하십시오. 제품에 전원 코드가 포함되어 있지 않을 경우에는 해당 국가에서 인증된 전원 코드를 구입해야 합니다.

제품의 전원 레이블에 표시된 정격 전압 및 전류에 적합한 전원 코드를 사용하십시오. 코드의 전압 및 전압 용량은 제품에 표시된 전압 및 전류 규격보다 높아야 합니다. 전선은 지름이 최소한 0.75 mm²/18AWG 이상이고 코드 길이는 1.5~2m여야 합니다. 사용할 전원 코드의 종류에 대해서는 HP 공인 서비스 센터에 문의하십시오.

전원 코드를 주의하여 설치하십시오. 전원 코드는 사람들이 밟거나 걸리지 않고, 다른 물건에 의해 눌리지 않도록 설치 하십시오. 특히 플러그와 전원 콘센트, 제품의 전원 코드 연결 부분에 주의하십시오.

과부하. 콘센트나 멀티탭, 소켓이 과부하되지 않도록 하십시오. 전체 시스템 부하는 분기 회로 용량의 80% 이내여야 하며, 멀티탭을 사용할 경우에는 멀티탭 입력 용량의 80% 이내여야 합니다.

연장 코드 용량을 준수하십시오. 연장 코드나 멀티 탭을 사용할 경우 제품 규격에 적합해야 하며, 코드나 멀티탭에 연결된 제품의 총 정격 전류가 코드나 멀티탭 정격 전류의 80% 이내여야 합니다.

케이블 및 전원 코드 사용법

제품을 사용하기 편리한 위치의 접지식 전기 콘센트에 연결하십시오. 제품이 3개 핀으로 된 접지형일 경우 적절한 접지형 전기 콘센트를 사용해야 합니다. 전원 코드 접지 플러그를 사용하십시오. 접지 플러그는 중요한 안전 장치입니다.

전기 콘센트에서 플러그를 뽑아 영사기로 유입되는 전원을 차단하십시오.

코드나 케이블을 당기지 마십시오. 전기 콘센트에서 코드를 뺄 때는 플러그를 잡고 코드를 빼십시오.

변압기를 사용하지 마십시오. 변압기를 사용하여 전원을 연결하지 마십시오.

배터리 팩을 주의하여 다루십시오. 배터리 팩을 분해하거나, 변형시키거나, 구멍을 뚫거나, 접촉 단자를 단락시키거나, 물 또는 불속에 버리거나, 60°C 이상의 환경에서 사용하지 마십시오. 또한 배터리 팩을 열거나 수리하지 마십시오.



경고: 배터리를 잘못 교환하면 폭발할 위험이 있으므로 HP에서 지정한 배터리만 사용하십시오. 사용이 끝난 배터리의 처리 방법은 제품에 포함된 *사용자 설명서*나 *참조 설명서*를 참고하십시오.

청소: 제품을 청소기 전에 반드시 플러그를 뽑으십시오. 세제나 진공 청소기를 사용하지 마십시오. 젖은 행걸을 사용하지 마십시오. 단, LCD 화면에는 물을 사용해서는 안 됩니다.

제품 설치 시 안전 수칙

설치 시 손가락이 다치지 않도록 주의 합니다. 컴퓨터를 도킹시킬 때 손가락이 낄 수 있으므로 컴퓨터의 뒤쪽을 잡지 마십시오.

모뎀, 원격 통신, 근거리 네트워크(LAN) 장치 안전 수칙

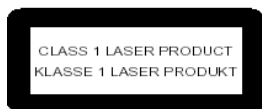
원격 통신 네트워크 장비를 사용할 때 다음 안전 수칙을 따르십시오. 다음 안전 수칙을 따르지 않을 경우에는 화재나 신체적 상해, 장비 손상이 발생할 수 있습니다.

- 번개가 칠 때는 모뎀이나 전화(무선 제품 제외)를 연결하지 마십시오. 번개로 인한 감전의 위험이 있습니다.
- 습기가 많은 곳에서는 모뎀이나 전화를 연결하지 마십시오.
- 네트워크 인터페이스 카드(NIC) 소켓에 모뎀이나 전화 케이블을 연결하지 마십시오.
- 컴퓨터 본체를 열 때, 내부 부품을 수리하거나 설치할 때, 비절연 모뎀 케이블이나 잭을 만져야 할 때는 먼저 모뎀 케이블의 플러그를 뽑으십시오.
- 가스 유출이 있는 경우 전화선을 사용하지 마십시오.
- 전화선 코드가 해당 제품과 함께 제공되지 않은 경우에는 No. 26 AWG 이상의 통신 회선 코드만 사용하십시오. 이 코드 종류가 화재 위험이 적습니다.

컴퓨터 레이저 장치 안전 수칙

레이저 장치를 사용할 때 다음 안전 수칙을 따르십시오. 다음 안전 수칙을 따르지 않을 경우에는 화재나 신체적 상해, 장비 손상이 발생할 수 있습니다.

- CD-ROM 드라이브 설치 설명서에 명시된 경우를 제외하고는 레이저 장치의 제어 장치를 변경하거나 조정하지 마십시오.
- 레이저 장치는 HP 공인 서비스 기술자만 수리 할 수 있습니다.
- 모든 HP 시스템은 IEC 825 등의 안전 규격을 따르는 CD-ROM 드라이브가 장착되어 있습니다. HP 레이저 제품은 CLASS 1 레이저 제품으로서 정부의 레이저 제품 성능 표준을 따릅니다. 사용자 작업이나 수리 작업 시에 유해한 광선이 방출되지 않도록 광선이 완전히 밀봉됩니다.




이 시스템은 CLASS 1 레이저 제품으로 분류됩니다. 유사한 레이블이 시스템 내부에 장착된 CD-ROM 드라이브에 붙어 있습니다.

重要安全信息

遵循操作指示，保证所有产品安全。注意产品上的警告信息，请按以下操作指示进行操作。

为避免身体损伤、电击、火灾以及对设备造成损坏的危险请采取以下防范措施：

通用防范措施

注意维修标识：请勿自己动手维修 HP 产品，除非 HP 说明文档中附有关于该产品的详细维修说明。打开或拆卸做有  标记的机盖可能会遭到电击。如果机箱内的组件需要维修，请与 HP 授权服务供应商联系。

需要维修的损坏范围：将计算机电源线从电源插座中拔下，在以下情况将所需维修组件送交 HP 授权服务供应商处：

- 电源线、扩展电源线或插头损坏。
- 液体溅入或异物落入该产品中。
- 该产品被雨淋或浸入水中。
- 该产品跌落或损坏。
- 有明显的过热迹象。
- 在您按指示进行操作时，该产品未正常操作。

避免放置在热源区：应该将该产品放置在远离热源，如散热器、热存储装置、火炉或其它产生热能的组件（包括功放机）。

避免放置在潮湿区：请勿在潮湿的地方使用该产品。

避免将异物塞入该产品中：切勿将任何物品塞入该产品的机箱槽孔或其它开口中。机箱上的槽孔是专为通风而设计。请勿阻塞或盖住这些槽孔。

安装附件：切勿将该产品放置在不稳固的台面、货车、机架、三角架或托架上。安装该产品应该遵循厂家的说明进行，并且应该使用厂家推荐的附件。

避免安装不稳固：切勿将显示器放置在不稳固的基座上，或将超过 55 磅（25 公斤）的显示器放置在显示器支撑桌上，而应放置在底座上的工作台上。

使用合格的设备产品：该产品仅限与 HP 计算机和指定为适合于您设备的选件配合使用。

对产品先冷却：先让该产品冷却，再去拆卸机盖和触摸内部组件。

调节音量：降低音量，再去使用耳机或其它音频设备。

用于电源线和附件的安全防范措施

使用正确的外接电源：应该根据电源额定值标签上标明的电源类别操作该产品。如果您不能确定使用何种类型的电源，请向 HP 授权服务供应商或当地电力公司咨询。有关使用电池或其它电源的操作方法，请参阅随该产品附带的操作指示。

选择正确的电压：确保电压选择开关在您所使用的电压类型的正确位置上（115 VAC 或 230 VAC）。

使用合格的电源线：如果您的产品未配有电源线，您应该选购符合您国家要求的电源线。

所选购的电源线必须与该产品的电源额定值标签上标明的电压和电流要求相符合。电源线的电压和电流额定值应该大于该产品上所标明的电压和电流额定值。另外，电源线的直径必须最小是 0.75mm2/18 号 AWG，电源线的长度应该在 5 和 6.5 英尺（1.5 和 2 米）之间。如果您遇到有关电源线类别使用的问题，请与 HP 授权服务供应商联系。

小心谨慎定位电源线：定位电源线时务必小心，切勿使人踏踩，使人绊到或在其上放置物品挤压或紧靠电源线。尤其要注意插头、插座和该产品外露的电源线。

超负荷：切勿使电源插座、电源带或方便插座超负荷。系统总负荷不应超过分支线路额定值 80% 的限制。如果使用电源带，负荷不应超过电源带额定输入电流值 80% 的限制。

扩展电源线额定值：如果您使用的是扩展电源线或电源带，请确保用于该产品的扩展电源线或电源带符合产品额定标准。连接到扩展电源线或电源带上的所有产品的额定电流值之和应不超过扩展电源线或电源带的额定电流值 80% 的限制。

正确使用电缆和电源线：

将该产品插入一个随手可及的电源插座上。如果产品属于三向接地型，电源插座一定要属于相应的接地型。务必使用电源线接地型插头。接地型插头具有重要的安全保护功能。

从插座拔下电源线以断开连接该产品的电源。

切勿直接用手拽拉电源线和电缆。如果要从墙上插座拔下电源线，应手握插头，将其从电源插座中拔出。

请勿使用转换器装置：请不要试图使用转换器套件装置接通该产品电源。

谨慎处理电池组：请不要将电池组拆卸、碾压、刺穿、使其外部触点短路、浸入水中、投入火中或暴露在高温 60°C (140°F) 的温度中。另外，请勿试图打开或维修电池组。



警告：电池更换不当有爆炸的危险。更换时只可使用 HP 指定的电池。请参照该产品附带的 *用户指南* 或 *参考指南* 中的信息处理废旧电池。

清洁：清洁该产品前，应从电源插座中拔下电缆。切勿使用液体清洁剂或喷雾式清洁剂。用一块柔软湿润的布清洁，但不可使用水来清洁 LCD 屏幕。

安装底座时的安全注意事项

安装时让开手指：将显示器装入底座时，请勿触摸显示器后部以免夹伤手指。

使用调制解调器、远程通信或局域网选项的防范措施

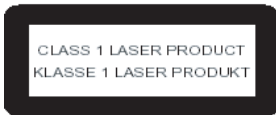
除本章前部分提及的通用防范措施外，在操作远程通信和网络设备时还应确保注意以下防范措施。如果没有注意这些防范措施，就可能引起火灾、人身伤害或对设备造成损坏。

- 切勿在雷雨期间连接或使用调制解调器或电话（无线电话型除外），否则会遭受电击的危险。
- 切勿在潮湿的位置上连接或使用调制解调器或电话。
- 切勿将调制解调器或电话电缆插入网络接口卡 (NIC) 接口上。
- 在打开该产品机盖、触摸或安装内部组件，或触摸调制解调器非绝缘电缆或接头之前，请先拔下调制解调器电缆的连线。
- 切勿在发生石油气泄露的地方用电话报警。
- 如果产品没有附带电话线，只能使用 No. 26 AWG 或更粗的通信缆线。此类缆线可以减小火灾的危险。

激光设备产品的防范措施

除本章前部分提及的通用防范措施外，在操作配备激光设备产品时还应确保注意以下防范措施。如果没有注意这些防范措施，就可能引起火灾、人身伤害或对设备造成损坏。

- 切勿采取本手册中或 CD-ROM 驱动器安装指南中未指定的控制、调整或操作激光产品的步骤。
- 只有接受过 HP 培训的授权技术人员才能对此激光设备进行维修。
- 配有 CD-ROM 驱动器的所有 HP 系统均符合包括 IEC 825 在内的相应安全性标准。特别是在激光方面，符合政府机构制定的有关激光产品性能的标准，被列为一类激光产品。该设备不会发出有害射线；激光束在所有客户操作和维护状态下均处于密闭状态。




此系统属于一类激光产品。系统中安装的内置 CD-ROM 上会有相似的标签。

重要安全資訊

請您務必遵循產品安全及操作說明中的指示進行操作，並妥善保管說明文件。請務必留意產品上及操作說明中的所有警告訊息。

為避免人身傷害、電擊、火災或損壞您的裝置，請遵守以下注意事項：

一般注意事項

留意修理標識：除 HP 說明文件中有特別說明外，請勿自行修理您的 HP 產品。打開或拆下標有標識  的產品外殼將可能有觸電的危險。這類組件的內部元件若需修理，應由 HP 授權服務供應商完成。

需修理的損壞類型：如有下列情形之一，請先從電源插座中拔下電源線，並與 HP 授權服務供應商聯絡修理事宜：

- 電源線、延長線或插頭損壞。
- 液體滲入產品或將異物掉進產品內。
- 產品被雨淋或浸入水中。
- 產品掉落或損壞。
- 過熱的警告訊息。
- 當您遵循操作說明進行時，仍無法正常作業。

避開高溫區：應將產品放置在遠離熱源的地方，如：散熱器、暖氣機、火爐或其他會產生高溫的產品（包括放大器）。

避開潮濕區：切勿將產品置於潮濕環境中使用。

避免將異物塞入產品：切勿將異物塞入產品的機殼槽口或其他任何開口處。槽口和開口處專為機體散熱和通風而設計，切勿堵塞或掩蓋。

安裝附屬裝置：請勿將產品放置在不穩固的平台上、貨車、講台、腳架或支架上。安裝任何附屬裝置均應按照製造廠商的指示進行，且僅可使用製造廠商所建議安裝的附屬裝置。

避免放置不穩：請勿將顯示器置於不穩定的平面上或將重量超過 55 磅（25 公斤）的顯示器上放置在顯示器支持蓋上；將顯示器放在連接母座旁的工作平面上。

使用認可的配套裝置：本產品僅可與 HP 電腦元件及認可配套使用的選購配件一起使用。

讓產品冷卻：先讓電腦冷卻後，再拆下電腦機殼或觸摸其內部元件。

調節音量：戴上耳機或使用其他音效裝置前，先調低音量。

電源線及附屬裝置的安全注意事項

使用正確的外部電源：產品所使用的電源類型必須與該產品額定電源標籤上標明的電源類型一致。如果您不知道應使用何種電源類型，請向 HP 授權服務供應商或您當地的電力公司查詢。如果產品使用的是電池或其他電源，請參考隨產品附帶的操作說明。

選擇正確的電壓：請確保電壓選擇開關已設在您使用的正確電壓類型位置（115 VAC 或 230 VAC）。

使用認可的電源線：如果您的電腦未配備電源線，請購買當地國所認可使用的電源線。

電源線必須符合該產品及其額定電源標籤上所標明的額定電流及電壓要求。電源線的額定電壓、電流應大於產品標籤上標明的額定值。此外，電源線直徑的最小規格是 0.75 公釐 2/18 AWG，長度應介於 5 到 6.5 英呎（1.5 至 2 公尺）之間。如果您對應使用的電纜類型尚有疑問，請與 HP 授權服務供應商聯絡。

仔細佈置電源線：應將電源線佈置在不易被踩壓的地方，請勿在電纜上放置任何物品，以免電源線被擠壓。尤其應注意保護好電源插頭、插座以及電線與電腦的連接口。

超負載：請勿在電源插座、配電盤或便利插座上連接太多的電器而使其超負荷運作。整個系統的負載值不應超過該支路額定值的 80%。如果使用配電盤，負載值不應超過配電盤輸入額定值的 80%。

注意延長線的額定值：如果您是使用延長線或配電盤，請確保延長線及配電盤符合產品的額定標準。連接到延長線或配電盤上的所有產品的額定電流（安培）總和不應超過此延長線或配電盤的額定電流（安培）值限制的 80%。

正確使用電源線及連接線：

將產品插入隨時都方便使用的電插座。如果產品是 3 線接地的型態，請確定插座也能符合接地（有接到地面）的型態。請勿停用電源線的接地插頭。接地插頭是重要的安全功能。

需要切斷電腦的電源時，請將電源線從插座中拔出。

從插座拔下電纜時，切勿直接拖拉電纜及連接線。請用手握住電纜插頭，再從插座中拔出。

請勿使用電器用電壓轉換器：切勿嘗試使用電器配用的電壓轉換器為電腦提供電源。

仔細處理電池組：勿拆開重組、擠壓、穿刺電池組或讓外部的接觸短路，勿將電池組棄入火中或水中，也勿將電池組暴露於大於 60°C (140°F) 的高溫中；此外，切勿嘗試自行打開或修理電池組。



警告：如果電池組放置錯誤，僅能使用 HP 特定的電池組來更換。丟棄電池組時請參考隨本產品附帶的**使用者手冊**或**參考手冊**。

清潔：清潔前請先從牆上插座中拔下產品的電源線。請勿使用液體清潔劑或氣體清潔劑擦洗。請使用濕布擦拭產品，但切勿用水清洗 LCD 螢幕。

連接母座的安全注意事項：

保持手指遠離連接母座：要避免壓到手指，當連接到母座時，不要觸摸電腦的後面。

數據機、遠端通訊或 LAN 選件之注意事項

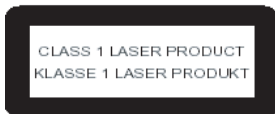
除了本部份前面所述的一般注意事項之外，在使用遠端通訊和網絡設備時，請遵守以下注意事項。否則，可能導致人身傷害、電擊、火災或損壞您的裝置。

- 在雷電風暴的惡劣天氣，請勿連接或者使用數據機或電話（無線類型除外），否則，有被閃電擊中的危險。
- 不要在潮濕環境中連接或者使用數據機或電話。
- 不要將數據機的電源線或電話線插入網路介面卡 (NIC) 插座。
- 在打開機殼、觸摸或安裝內部元件或者觸摸數據機非絕緣電纜或插頭之前，請先拔下數據機電源線的連線。
- 如果您身在燃氣洩漏的環境附近，千萬不要使用電話來報告漏氣事故。
- 如果產品沒有附上電話線，請僅能使用 No. 26 AWG 或號碼更大的通訊電線。這種電線型態將可減少火災發生的風險。

雷射裝置的注意事項

除了本部份前面所述的一般注意事項之外，在使用配備雷射裝置的產品時，請遵守以下注意事項。否則，可能導致人身傷害、電擊、火災或損壞您的裝置。

- 請僅按照本手冊或 CD-ROM 光碟機安裝手冊中的說明來操作控制鈕或調整雷射裝置。
- 請僅容許 HP 授權服務技術人員來維修雷射裝置。
- 配備有 CD-ROM 光碟機的所有 HP 電腦系統均符合包括 IEC 825 在內的安全性標準。本雷射裝置符合政府機構制定的有關一級雷射產品的性能標準。此裝置不會發出有害光線；雷射光束在使用者按規定的方法使用和維修時均處於密封狀態。



這個系統是屬於 CLASS 1 LASER PRODUCT。類似的標籤顯示於安裝在系統中的內接式光碟機上。

© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
Third Edition (July 2005)



303762-003